



DIARIO

DEL GOBIERNO DE CATALUÑA

Y DE BARCELONA,

Del Sábado, 9 de Marzo de 1811.

Sta. Francisca Viuda, y S. Pacian Obispo y Confesor.

Las quarenta horas están en la Iglesia de Religiosas Carmelitas Calzadas, se expone á las siete de la mañana, y se reserva á las cinco de la tarde.

DIA.	TERMÓMETRO	BARÓMETRO.	VIENT. Y ADMÓSFERA
7 á las 11 de la noc.	10 grad.	7 28 p. 1 l.	S. O. Nubes.
8 á las 6 de la mañ.	8	6 28	Idem
8 á las 2 de la tard.	12	9 27 11	O. N. O. dem

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

Nous avons promis de donner les détails des séances de la junta-club de Tarragone; mais déjà elle a fini. Campoverde a rougi lui-même de son ouvrage, et cherché des prétextes pour échapper à cette publicité. Il y a vu un échantillon de ce que fait la multitude quand elle est égarée par des hommes remplis de présomption, d'ignorance, ne calculant que leurs intérêts, et menés par des vues secrètes.

L'un demandait: qu'est-ce qu'on faisait-là depuis trois ans? toujours on nous promet des armes, et nous sommes encore à en demander. Voulez-vous des hommes? disait l'autre, faites prendre le mousquet à tous ces indi-

Habiamos prometido dar las narraciones circunstanciadas de las sesiones de la junta club de Tarragona; pero ha acabado ya. Campoverde mismo se ha avergonzado de su obra, y buscado pretextos para escapar de esta publicidad. En ella ha visto una muestra de lo que hace la muchedumbre, quando se halla descarriada por hombres llenos de presuncion e ignorancia, que no calculan sino sus propios intereses, y son conducidos por vias secretas.

Uno pedia, ¿Que se hacia allí al cabo de tres años? Siempre se nos prometen armas; y aun estamos pidiendo: ¿Queréis hombres? decia otro, haced tomar el fusil á todas esas gentes inútiles que son criados de los

vidus inutiles qui sont domestiques des généraux, des officiers d'état-major ou de la ligne, et vous aurez des régimens entiers. Et l'argent, disait un troisième, vous en trouverez en prenant tout celui des églises; (Campoverde avait eu l'initiative sur cette proposition) prenez les galons des officiers généraux, les épaulettes des autres; qu'ils portent leurs décorations en laine ou en fil; prenez-leur un jour de paye par semaine. Voulez-vous des vivres? arrêtez tous ceux qui en portent à Barcelone. Voulez-vous résister aux français? levez une armée de 60,000 hommes dans la Catalogne seule; payez-la, entretenez-la, formez-la, et vous aurez une armée. Mais prenez garde, parce que les *quintos* que vous prenez par force s'enfuient tous dès qu'ils en trouvent l'occasion. Je suis Catalan moi, disait un autre, je parle catalan, je ne sais pas l'espagnol, je n'ai jamais voulu l'apprendre, parce que je déteste les Espagnols. Et Campoverde était-là à écouter tous ces propos.

Nous en avons oublié une foule d'autres aussi ridicules, qui ont enfin condamné au silence cette Tribune de discordes et d'anarchie.

Mais la pauvre ville de Tarragone n'y est pas encore échappée. Depuis le commencement de l'année, elle a déjà eu trois autorités successives qui se disaient représentant la province.

La première a été culbutée le 10 janvier par l'établissement d'une nouvelle junte formée depuis le départ d'O-donell: elle a pris les sièges occupés auparavant par Rodon, Sauri, Sala, Solanell, Petrus, Ragés et autres la force ou la crainte ont mis encore une fois en évidence des individus déjà bien détrompés des funestes erreurs qui prolongent la dé-

generales, y oficiales del estado mayor, ò de línea, y tendréis regimientos enteros. Y dinero, decia otro, hallareis tomando todo el de las iglesias; (Campoverde habia renido la iniciativa acerca esta proposicion) tomad los galones de los oficiales, generales, las charreteras de los demas; que lleven sus graduaciones de lana ò de hilo; / Quereis viveres poned en arresto à todos los que llevan à Barcelona? Quereis hacer resistencia à los franceses? Levantad un ejército de 60 mil hombres en sola Cataluña, pagadle, formadle, y tendreis un ejército; pero tened cuenta, porque los quintos que tomais por fuerza se escapan todos, luego que hallan ocasion. Yo soy catalan, decia otro, hablo catalan, y no sé el español, ni he querido jamas aprenderlo; porque aborrezco à los españoles. y Campoverde estaba allí escuchando todas estas proposiciones.

Se nos han olvidado un monton de otras igualmente ridiculas, que finalmente han condenado al silencio aquella Tribuna de discordia y de anarquía.

Pero la desgraciada ciudad de Tarragona no ha escapado aun de ella; desde el principio del año ha tenido ya tres autoridades sucesivas, que se decian representantes de la provincia.

La primera quedó desbaratada el diez de enero por el establecimiento de una nueva junta, que se formó despues de haber partido O-donell, y tomó los asientos que ántes ocupaban Rodon, Sauri, Sala, Solanell, Petrus, Ragés y otros, y la fuerza ò el temor han hecho aun evidencia à individuos ya bien desengañados de todos los funestos errores,

solation de la Catalogne; mais que la célébrité de leurs noms condamne à être, malgré eux, les instrumens des passions étrangères, jusqu'à ce qu'ils aient pour les protéger la raison appuyée de la force des armes.

Tous ont cherché à échapper à cette nécessité, en proposant de rassembler un congrès provincial. Les prétextes ont été les propositions faites par les royaumes de *Valence et d'Aragon* de fraterniser avec eux; tandis que par la nouvelle distribution des armées arrêtée par la Régence de Cadix, Valence et l'Aragon dépendent du 2.^e corps d'armes espagnole: la Catalogne forme elle seule l'arrondissement du premier. On n'a pas désigné les autres motifs autrement que sous la dénomination vague d'affaires importantes. La municipalité de Tarragone a publié un ordre pour que des députés de chaque Corrégiment se réunissent pour élire des représentans à ce congrès, et le 24 février s'est faite la réunion de tous les Bayles des villages, que tous les jours on enlève prisonniers à Martorel ou à Mataro, lorsqu'ils ont fait, sous l'autorité des Français, ce qu'il y avait de plus utile pour épargner à leurs communes les maux inséparables de la guerre.

Il en est résulté une nouvelle nomination des députés qui, par crainte de plus grand mal, se sont laissés conduire à Tarragone, où Campoverde a ouvert, le 2 mars, la troisième junta d'administration de l'année 1811.

Il y manque le député du Corrégiment de Tortose qui n'a point fait de nomination; celui de Figuières, quoique Milans ait eu commission pour aller reporter dans l'Ampurdan tous les fléaux de la guerre, dont il

que prolongan la desolacion de Cataluña, pero que la celebridad de sus nombres condenan à ser- contra su voluntad, los instrumentos de las pasiones extrangeras, hasta que tengan para protegerles la razon sostenida por la fuerza de las armas.

Todos han procurado librarse de esta necesidad, propomiendo el que se convocase un congreso provincial, y los pretextos han sido las proposiciones que hicieron los reynos de Valencia y Aragon de hacer hermandad con ellos, mientras que por la nueva distribucion de exércitos que decretó la regencia de Cádiz, Valencia y Aragon pendian del segundo cuerpo de exército español; Cataluña sola forma el distrito del primero, y no se han declarado los demas motivos, sino baxo la vaga denominacion de asuntos de importancia. La municipalidad de Tarragona ha publicado una orden, para que los Diputados de cada corregimiento se juntasen para elegir representantes en este congreso, y el 24 de febrero se juntaron todos los Bayles de los lugares, á quienes cada dia llevan prisioneros á Martorell ó á Mataró, quando han hecho, baxo la autoridad Francesa, lo que era mas útil para ahorrar á sus comunes los males inseparables de la guerra.

De ahí ha resultado un nuevo nombramiento de diputades, que por temor de los mayores males se han dexado conducir á Tarragona, donde Campoverde abrió el 2 de Marzo la tercera junta de administracion del año 1811.

Falta en ella el diputado del corregimiento de Tortosa que no ha hecho nombramiento; el del corregimiento de Figueras, aunque Milans haya tenido comision de llevar otras veces al Ampurdan todos los estragos

commençait à respirer ; et celui du Corrégiment de Barcelone que l'on attend bientôt. Qui osera se dire le député de ce Corrégiment, et de qui recevra-t-il ses pouvoirs ? Tout Barcelone le désavouera, il sera désavoué par grand nombre de communes de ce corregiment, qui ne demandent à Tarragone que de cesser de leur envoyer les brigands qui désolent les grands chemins, pillent leurs propriétés, enlèvent et leur revendent leurs enfans.

Le même jour, la Junte installée le 10 janvier a remis à l'assemblée la démission de tous ses pouvoirs, et a souhaité à ses successeurs plus de confiance de la part du public, qu'elle n'avait pu elle-même en gagner. Nous saurons ce que produira ce nouvel essai d'autorité.

D

de la guerra, de que empezaba á respirar; el del corregimiento de Barcelona, que de dia en dia se está aguardando. ¿ Quien osará llamarse diputado de este corregimiento, y de quien recibirá tal poder ? Toda Barcelona lo desconocerá ; gran número de comunes de este corregimiento lo desconocerá tambien, que no piden á Tarragona sino que dexen de enviarles los salteadores que desolan los caminos reales, roban sus propiedades, y se llevan y vuelven á venderles sus hijos.

El mismo dia la junta instalada el 10 de enero remitió á la asamblea la demision de todos sus poderes, y deseó á sus sucesores mas confianza por la parte del Público, que ella misma no habia podido grangearse. No dexaremos de saber lo que producirá esta nueva tentativa de autoridad.

AVIS.

Les réclamations qui m'ont été adressées par Mrs. les négocians, propriétaires ou détenteurs de marchandises coloniales m'ont prouvé que mon arrêté du 22 février n'avait pas été interprété comme il devait l'être. Je me suis déterminé en conséquence à les prévenir, par la voie du Journal, que les dispositions qu'il contient ne doivent être considérées que comme devant assurer l'exécution du décret impérial du 3 octobre dernier, et que tous ses articles sont des modifications du premier, qui ordonne la confiscation et l'enlèvement des marchandises coloniales. L'article 2 qui dit : *Il sera permis aux négocians, etc.* doit être conçu comme s'il y avait ; *Il pourra être permis etc.* car autrement il serait en contradiction avec l'article qui le précède. Quant à l'autorisation donnée dans l'article 3, elle est obligatoire, si l'on veut profiter des dispositions de l'article 2, et si l'on veut éviter l'enlèvement prescrit par l'article 1er.

C'est ainsi que mon arrêté doit être entendu, et c'est ainsi qu'il doit être exécuté. Le 6.e des marchandises dont les négocians sont autorisés à disposer, leur répond des sommes qu'ils seront tenus de payer pour leur valeur, lesquelles seront prises en déduction des droits auxquels ces marchandises seront assujéties, si S. M. l'Empereur juge à propos d'apporter à son décret du 3 octobre quelque modification favorable au commerce de Barcelone. Ce sixième sera non-seulement exempt de tout droit de sortie, mais encore de tout droit de vente dans la ville de Barcelone.

Barcelone le 8 mars 1811.

Le général de division Gouverneur, comte de l'Empire.
Signé, MAURICE MATHIEU.